

Complete Lesson Transcript – Lesson 348 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百四十八课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在今天的课，我们会听到最近这几课故事的结果. 那目前故事大概的内容是什么?

Kirin: 故事里有一个中国女人叫小李，跟一个美国男人叫麦克. 他们在中国谈恋爱了. 可是现在麦克必须回去美国，所以接下来的故事会如何发展呢? 我们等一下就会知道了.

Raphael: 没错. 那在我们开始之前，先来看一下今天的生字.

Kirin: 求婚.

Adam: To propose marriage.

Kirin: 答应.

Adam: To promise or agree.

Raphael: 嗯，听到这两个生字后，我想你们大概猜得出来今天的故事会发生什么事情. 好，让我们先听一次今天正常语速的故事.

Kirin: 在麦克离开中国之前，他买了一只戒指要给小李. 他觉得要是跟小李结婚的话，他们就可以一起搬到美国生活. 所以有一天，他请小李到一家很浪漫的餐厅吃晚饭. 吃完饭以后，他就跟小李求婚. 麦克突然跟小李求婚让小李很惊讶. 她完全没想到麦克会有这个计划. 而且因为麦克求婚的方法很特别，所以餐厅里的客人都很好奇，他们都在看小李会有什么反应. 可是后来小李哭了. 麦克不太清楚小李这样的反应 是好的还是不好的. 过了几分钟，小李跟麦克说，虽然他们的感情一直都很好，可是目前她还不es想离开她的家人，跟他一起到国外生活. 然后她继续说，跟他在一起的日子很快乐，但是现在这样的情况 他们最好马上就分手. 希望未来有一天，她有机会到美国去拜访麦克. 不过那是未来的事情. 麦克听到小李的这些回答后，让他又失望又难过. 因为他以为小李一定会接受他的求婚. 没想到到最后小李却不答应他的求婚，反而结束了他们的感情.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的故事.

Kirin: 在麦克离开中国之前, 他买了一只戒指要给小李. 他觉得要是跟小李结婚的话, 他们就可以一起搬到美国生活. 所以有一天, 他请小李到一家很浪漫的餐厅吃晚饭. 吃完饭以后, 他就跟小李求婚. 麦克突然跟小李求婚让小李很惊讶. 她完全没想到麦克会有这个计划. 而且因为麦克求婚的方法很特别, 所以餐厅里的客人都很好奇, 他们都在看小李会有什么反应. 可是后来小李哭了. 麦克不太清楚小李这样的反应是好的还是不好的. 过了几分钟后, 小李跟麦克说, 虽然他们的感情一直都很好, 可是目前她还不es想离开她的家人, 跟他一起到国外生活. 然后她继续说, 跟他在一起的日子很快乐, 但是现在这样的情况他们最好马上就分手. 希望未来有一天, 她有机会到美国去拜访麦克. 不过那是未来的事情. 麦克听到小李的这些回答后, 让他又失望又难过. 因为他以为小李一定会接受他的求婚. 没想到到最后小李却不答应他的求婚, 反而结束了他们的感情.

Raphael: 今天的故事有点长, 可是我们希望这是一个很好的机会来让你们复习之前学过的单字. 我们也会利用下一课来讨论今天故事的内容. 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方看这一课的英文翻译, 还有做更多的练习.

Kirin: 你们继续加油.